

Poland-Częstochowa: Gully cleaning services**OJ S 61/2019 27/03/2019****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Zarząd Dróg i Transportu w Częstochowie

Postal address: ul. Legionów 52

Town: Częstochowa

NUTS code: PL224 Częstochowski

Postal code: 42-202

Country: Poland

Contact person: Paweł Rękas, Andrzej Markiewicz

E-mail: mzd@mzd.czyst.pl

Telephone: +48 343664337

Internet address(es):Main address: www.mzd.czyst.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Konserwację separatorów z utylizacją

Reference number: MZDiT.ZP.3411-476/2018

II.1.2. Main CPV code

90641000 Gully cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Czyszczenie separatorów ropopochodnych wraz z utylizacją odpadów niebezpiecznych z terenu Miasta Częstochowy w latach 2019-2021.

2. Zakres rzeczowy usług obejmuje prowadzenie następujących czynności:

a) dokładne badanie optyczne stanu technicznego włazów;

b) wyjęcie wkładu lamelowego;

c) kontrola ilości szlamu i osadu;

d) odpompowywanie zawartości separatora z usunięciem szlamów i osadów;

- e) czyszczenie wodą układu lamelowego;
 - f) czyszczenie separatora i piaskownika;
 - g) optyczne sprawdzenie powłoki wewnętrznej separatora, napełnienie separatora czystą wodą;
 - h) włożenie filtru lamelowego;
 - i) utylizacja odpadów z separatorów;
 - j) sprawdzenie poprawności działania całego urządzenia;
 - k) założenie włazu;
 - l) koszenie traw na terenie separatora wraz z zebraniem i utylizacją;
3. Usługi opisane w powyższym ustępie 2, dotyczące separatorów położonych w Częstochowie zgodnie z tabelą zamieszczoną w pkt. 3.1 SIWZ

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 087 400,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

II.2.4. Description of the procurement

Zamówienie obejmuje konserwację separatorów z utylizacją.

Zamawiający wymaga reakcji na wezwanie do awaryjnego czyszczenia separatora na terenie miasta Częstochowy w czasie minimum 6 godzin, maksimum 24 godzin.

Zamawiający określa następujące wymagania odnośnie zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia na podstawie umowy o pracę:

- 1) W zakresie zastosowania art. 29. ust 3a Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę, w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26.6.1974 r. - Kodeksu pracy osób wykonujących następujące czynności: kierowcy.
- 2) W trakcie realizacji zamówienia zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec wykonawcy odnośnie spełniania przez wykonawcę lub podwykonawcę wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane w punkcie 1 czynności. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do:
 - a) żądania oświadczeń i dokumentów w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny,
 - b) żądania wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów,
 - c) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
- 3) W trakcie realizacji zamówienia na każde wezwanie zamawiającego w wyznaczonym w tym wezwaniu terminie wykonawca przedłoży zamawiającemu wskazane poniżej dowody w celu potwierdzenia spełnienia wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę przez wykonawcę lub podwykonawcę osób wykonujących wskazane w punkcie 1 czynności w trakcie realizacji zamówienia:
 - oświadczenie wykonawcy lub podwykonawcy o zatrudnieniu na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, których dotyczy wezwanie zamawiającego. Oświadczenie to powinno zawierać w szczególności: dokładne określenie podmiotu składającego oświadczenie, datę złożenia oświadczenia, wskazanie, że objęte wezwaniem czynności wykonują osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę wraz ze wskazaniem liczby tych

osób, imion i nazwisk tych osób, rodzaju umowy o pracę i wymiaru etatu oraz podpis osoby uprawnionej do złożenia oświadczenia w imieniu wykonawcy lub podwykonawcy,
— poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez wykonawcę lub podwykonawcę kopię umowy/umów o pracę osób wykonujących w trakcie realizacji zamówienia czynności, których dotyczy ww. oświadczenie wykonawcy lub podwykonawcy (wraz z dokumentem regulującym zakres obowiązków, jeżeli został sporządzony). Kopia umowy/umów powinna zostać zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.8.1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. w szczególności bez adresów, nr PESEL pracowników. Umowa o pracę może zawierać również inne dane, które podlegają anonimizacji. Każda umowa powinna zostać przeanalizowana przez składającego pod kątem przepisów ustawy z dnia 29.8.1997 r. o ochronie danych osobowych; zakres anonimizacji umowy musi być zgodny z przepisami ww. ustawy.) Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji. Informacje takie jak: data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę i wymiar etatu powinny być możliwe do zidentyfikowania;
— zaświadczenie właściwego oddziału ZUS, potwierdzające opłacanie przez wykonawcę lub podwykonawcę składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne z tytułu zatrudnienia na podstawie umów o pracę za ostatni okres rozliczeniowy;
— poświadczoną za zgodność z oryginałem odpowiednio przez wykonawcę lub podwykonawcę kopię dowodu potwierdzającego zgłoszenie pracownika przez pracodawcę do ubezpieczeń, zanonimizowana w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.8.1997 r. o ochronie danych osobowych. Imię i nazwisko pracownika nie podlega anonimizacji.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Dotyczy: II.2.5) Kryteria udzielenia

1. Cena jednostkowa - pozycje od 1 do 58 załącznika 9 do SIWZ - 60 %;
2. Czas reakcji na wezwanie do awaryjnego czyszczenia separatora na terenie miasta Częstochowy (minimum 6 godzin, maksimum 24 godziny) - 40 %

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 238-543959](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: MZDiT.ZP.3411-476/2018

Title:

Konserwację separatorów z utylizacją

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/02/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Zet Sp. z o.o.

Postal address: ul. Jana Matejki 15

Town: Kędzierzyn-Koźle

NUTS code: PL524 Opolski

Postal code: 47-220

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 858 087,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Termin wykazany w pkt IV.2.6) jest równoważny z 60 dniowym terminem związania ofertą.

Dotyczy III.2.2) Warunki realizacji umowy: W zakresie zastosowania art. 144 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych przewiduje się możliwość zmiany istotnych postanowień umowy odnośnie:

1) należnego Wykonawcy wynagrodzenia w przypadku:

a) wprowadzenia zmian przez ustawodawcę w zakresie stawek podatku od towarów i usług;

- b) zastosowania klauzuli waloryzacyjnej opisanej w § 15 umowy.
- 2) terminu realizacji umowy lub poszczególnych czynności w przypadku:
- a) wystąpienia siły wyższej;
 - b) wystąpienia niesprzyjających warunków atmosferycznych, które uniemożliwiają wykonanie usług zgodnie z normami techniczno-budowlanymi lub innymi przyjętymi normami;
 - c) wystąpienia uzasadnionych okoliczności leżących wyłącznie po stronie Zamawiającego, np. konieczność przesunięcia terminu przekazania terenu pod prace, konieczność zmiany tymczasowej organizacji ruchu, zaistniałych w trakcie realizacji przedmiotu umowy, które utrudniają lub uniemożliwiają prawidłowe i terminowe wykonanie przedmiotu umowy lub poszczególnych czynności;
 - d) wprowadzenia zmian w realizacji usługi spowodowanych nowymi technologiami i postępem technicznym;
 - e) wstrzymania wykonania usług lub nakazania ich zmiany przez uprawniony organ administracji publicznej;
- Przy tym, termin może zostać przedłużony nie więcej niż o czas trwania okoliczności uzasadniających jego zmianę.
- 3) przyjętego sposobu świadczenia usług w przypadku:
- a) zmian przepisów prawa lub norm obowiązujących w budownictwie;
 - b) wprowadzenia zmian w świadczeniu usług spowodowanych nowymi technologiami i postępem technicznym.
- 4) łącznej kwoty wynagrodzenia, o której mowa w § 6 ust. 4 umowy, w przypadku korekt finansowych wynikających ze zmian planu wydatków i dochodów lub zmiany uchwały budżetowej Gminy Częstochowy, czy też pozyskanie dodatkowych środków finansowych.
- 5) zmiany osób z personelu Wykonawcy wymaganych w SIWZ, przy czym proponowana osoba musi posiadać kwalifikacje zawodowe i doświadczenie zgodne z wymaganiami określonymi w SIWZ. Jeżeli zastępowana osoba została imiennie wskazana w ofercie Wykonawcy proponowana osoba musi posiadać kwalifikacje zawodowe i doświadczenie w stopniu nie mniejszym niż osoba zastępowana (tj. osoba zastępująca musi posiadać kwalifikacje i doświadczenie nie mniejsze, niż kwalifikacje i doświadczenie osoby wskazanej w ofercie Wykonawcy).
- 4.1. Zamawiający przewiduje udzielenie zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 i 7 lub art. 134 ust. 6 pkt 3 ustawy-Pzp.
- Zamówienie podobne stanowiące 50 % wartości zamówienia podstawowego. Zamawiający przewiduje, możliwość udzielenia zamówień w okresie ostatnich 3 lat od dnia udzielenia zamówienia podstawowego polegających na powtórzeniu podobnych usług, zgodnych z przedmiotem zamówienia podstawowego odpowiednio na warunkach, które zostały określone w SIWZ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: x
Town: x
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał Interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy-Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy-Pzp.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy-Pzp.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 182 ustawy-Pzp.
8. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23.11.2012 r. - Prawo pocztowe (Dz.U. poz. 1529) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/03/2019